

# Français

实用 法语



東田教育  
DT EDUCATION



实用外语口语系列  
Spoken Language Series

实用 ■ 权威 ■ 纯正

主编 蔡小红

副主编 杨晓敏



世图音像电子出版社

# 实用法语口语

主 编 蔡小红

副主编 杨晓敏

世图音像电子出版社  
北京东田教育科技有限公司

# 出版前言

---

二十一世纪已迈入知识经济和信息时代，知识和信息对于国家、社会乃至个人的进步与发展起着至关重要的作用。语言已成为获取、掌握和交流知识与信息的重要载体和工具，掌握一门甚至数门外语已经成为广大读者的迫切需求。为了满足广大读者在较短时间内掌握一门或数门外语基本口语的要求，我们组织有丰富外语教学教研经验的权威语言大学专家编写了这套《实用外语口语》系列丛书，并聘请教学专家录制了配套的多媒体CD-ROM教学光盘和MP3。

该套丛书从口语学习入手，注重实用，将语言的学习置于实际的应用场景中，克服了死学语法、硬背单词、学后不会应用等传统学习方法的致命弊端。每册书根据口语学习者的需求精选了30个日常交际最常用的话题，其内容包括人际交往、衣食住行、观光旅游、体育比赛、商务交往、留学生活、民俗文化等方面。该套丛书通过基本句子、场景会话、注释、句子练习、文化小常识等内容学习，帮助学习者掌握最常用的日常交际用语。而每册开篇的发音入门示范，更是解决了口语初学者发音难、发音不标准等学习难题。

该系列丛书及配套的多媒体CD-ROM教学光盘和MP3包括英语、俄语、法语、德语、日语、韩语、意大利语、西班牙语、葡萄牙语、阿拉伯语、泰语、越南语等12种语言。今后，将根据读者的学习需要，从语言的种类到内容做适当的修订和补充。

限于我们的水平，书中不当之处在所难免，欢迎广大读者批评指正！

# 发音入门



法语是世界上重要语言的语言之一。讲法语的国家遍布四大洲共计约60多个国家或地区。法语还是联合国、奥委会、欧盟等重要国际组织中的通用语言。

法语属于印欧语系罗曼语族，系由西罗曼支、高卢次支、法兰西语等结合发展而来。罗曼诸语言包括拉丁语、法语、西班牙语、意大利语、葡萄牙语、罗马尼亚语等。

法语也是世界上最优美的语言。自古以来，法语就被世人誉为高雅优美的语言。其清晰委婉的语音，伴以悠扬顿挫的节奏，犹如“大珠小珠落玉盘”，余音绕梁，总令人回味无穷。法语的高雅尤其表现在其准确和慎密上，其语法的最突出的特点集中表现于其动词有丰富、严密的语式和时态用法，使法语表

达能清楚明白、晓畅严谨、逻辑性强，往往无懈可击。法语的优美还表现在其细腻上，她那一系列表达情感、意境的词汇，构成一个完美的体系，总能精巧、传神地表现出人们深邃的内心世界，捕捉到每一个细微的变化。

了解法语的基本的语音知识和发音规律，有利于初学者更好地掌握这门语言的精妙，学会一口地道纯正的法语口语。以下，我们从法语的字母、元音和辅音、重音、语调等方面，简要介绍法语语音的一些基本知识。

法语和英语一样，共有 26 个字母，大小写基本一样，只是发音不同。下面是法语的字母表：

小写	大写	字母名称	小写	大写	字母名称
a	A	[a]	n	N	[ɛn]
b	B	[be]	o	O	[o]
c	C	[se]	p	P	[pe]
d	D	[de]	q	Q	[ky]
e	E	[ə]	r	R	[ɛ:r]
f	F	[ɛf]	s	S	[ɛs]
g	G	[ʒe]	t	T	[te]
h	H	[ach]	u	U	[y]
i	I	[i]	v	V	[ve]
j	J	[ʒi]	w	W	[dublve]
k	K	[ka]	x	X	[iks]
l	L	[ɛl]	y	Y	[igrɛk]
m	M	[ɛm]	z	Z	[zɛd]

### 1. 发音基本规律

除少数特殊单词外，法语只须掌握元音和辅音基本的发音规则就能读音，不像英语，必须借助音标才能准确读音。

语音形式的最小单位是音素，法

语叫做 Phonème。法语共有 36 个音素，其中 16 个元音 (voyelle)，17 个辅音 (consonne)，3 个半元音 (semi-voyelles) 或者半辅音 (semi-consonne)。法语的音素用国际音标来表示，放在方括号内，如 [a]。

## 2. 元音

法语共有 16 个元音：[i, e, ε, a, α, γ, ø, ə, œ, u, o, ɔ, ĩ, œ̃, ã, õ]，但在现代法语中，前元音 [a] 和后元音 [α] 趋于同化，鼻化元音 [œ̃] 也逐渐趋同于 [ɛ̃]，因此这两个元音都呈消失趋势，所以也可以说现代法语计有 14 个元音音素。

与英语比较，法语各元音音素的正确发音以清晰、准确、紧凑见长，法语发音时口腔部位肌肉比较紧张，因为只有保持这种紧张度，才能实现法语元音发音的以下特质：

(1) 在口腔舌位图的所有方位，诸如前元音、后元音、圆唇音、扁唇音、闭元音、半闭元音、半开元音、开元音等，几乎都可以找到法语元音。

(2) 法语元音中只有单元音，没有双元音，或称二合元音。

(3) 法语元音中的鼻化元音在发音时，要求气流同时从口腔和鼻腔冲出。

### 法语元音体系

	前元音		后元音	
	扁唇音	圆唇音	扁唇音	圆唇音
闭元音	i	y		u
半闭元音	e	ø		o
		ə		
半开元音	ε	ĩ	œ̃	ɔ õ
开元音	a	ã		ɑ

## 3. 辅音

法语辅音有清辅音和浊辅音之分，两者的区别是发清辅音时口腔肌肉比

较紧张，声带不振动，而发浊辅音时口腔肌肉较放松，声带略微振动。法语共有 20 个辅音音素，它们分为：

爆破音：[p b t d k g]

摩擦音：[f v l s z ʃ ʒ r ʁ]

鼻音：[m n]

半元音或称半辅音：[j, ɥ, w]

与英语相同，法语辅音多为清浊音对应，如 [p/b, t/d, k/g, f/v, s/z, ʃ/ʒ] 等，与英语相比，法语的爆破清辅音一般在元音前不送气，在词尾可发送气音。

[r] 是法语中使用频率高却较难发的一个辅音。英语和汉语中均没有与之相同的音素。发此音时，应当舌尖放松，舌后部略抬起，靠近软腭与小舌，使胸腔气流通过小舌与舌候部之间的空隙产生摩擦，同时震动声带。除这种盛行于巴黎地区的小舌擦音之外，还有一种流行于法国南部、非洲诸法语国家的小舌颤音。

辅音 [ʁ] 的发音也需要注意，发此音时要求舌尖抵下齿龈，舌面抬起接触硬腭中部，形成阻塞，气流从鼻腔外出。

法语元音中三个半元音或称半辅音：[j, ɥ, w] 的发音部位和开口度与三个对应的单元音 [i, y, u] 大致相同，但半元音发音时要求肌肉更紧张，气流通道更窄，气流通过时才能产生摩擦。半元音必须与其后的元音紧密结合，读音时迅速从半元音过渡到下一元音，才能起到名副其实的半元音或半辅音的作用。

## 三 其他发音规律

### 1. 重音

法语的重音一般落在单词的最后一个音节上。如：aimer [ɛ-me]，journaliste [ʒur-na-list]，travail [tra-va:j]。在句子中则落在每个节奏组的最后一个音节上。

### 2. 长音

在以 [r]、[v]、[z]、[ʒ]、[j]，[vr] 等结尾的重读闭音节中，紧接这些音前的元音要读长音。如：terre [tɛ:r]，vive [vi:v]，rose [ro:z]，travail [trava:j]，vivre [vi:vr]，âge [a:ʒ]

除了历史遗留的单词外，长音在法语发音规律中一般不起区别词义作用。法语中有两种不同的长音：

节奏长音：[r, v, z, ʒ, j, vr] 在重读音节末尾时，其前面的元音读长音，这类长音受重音变化的影响。

历史长音：[o, ø] 和鼻化元音 [ã, õ, ě] 在词末闭音节中读长音，这类长音不受重音变化影响。

### 3. 节奏组

法语句子可以按意思或语法结构分为若干节奏组。每个节奏组的最后一个音读重音，组内其他单词不再体现原有的词尾重音。如：

J'habite aussi à Paris.  
[jabitosi-apari].

### 4. 连音

相邻的两个词之间如果没有停顿，前一词词尾的辅音与它后面一词词首的元音合成一个音节。如：

Elle est belle. [ɛ-lɛ-bɛl]

C'est mon oncle. [sɛ-mɔ̃-nɔ̃kl].

法语中代词主语后面的动词如果是元音或哑音“h”开始，那么它们必须连音，如：Il est [ilɛ]，Elle habite [ɛlabit]。

### 5. 联诵

在同一个节奏组中，如果前一个词以不发音的辅音字母结尾，后一个词以元音开始，这时前一个词词尾的辅音字母要发音，并与后面的词的词首元音构成一个音节，这种现象称作联诵。例如：Il est étudiant. [i-lɛ-tɛ-tu-djã]，les amis [lezami]

### 6. 省音

法语中少数以元音字母结尾的单音节词，常和下一词的词首元音合读成一个音节，而省去词末的元音字母，这种现象称作省音。省去的元音字母用省文撇“'”代替，如：C'est =(ce + est)，l'homme =(le + homme)。注意：加上省文撇后，省音部位要分开写。

### 7. 几种不发音的情况

(1) 法语中词尾的辅音字母一般都不发音，如：lit [li]，sous [su]，但字母 r, f, l, c 除外，如：mal [mal]，sac [sak]，vif, [vif]，mer [mɛ:r]

(2) 字母 e 在词尾一般不发音，但是它前面的辅音字母发音，如：cette [set]，rose [ro:z]。

(3) 两个相同的辅音字母连在一

起时只发一个音，如：belle [bɛl]，  
patte [pat]

(4) 字母 h 不发音，在两个元音之间起分音作用，如 cohabiter [koabite]，cahier [kaje]，h 在词首时有两种情况：一是哑音 h，当词首是

哑音 h 时，其后面的元音要与它前面的词联诵或省音，如：l'hôpital，

[lopital]。二是嘘音 h，当词首是嘘音 h 时，在字典上用 \* 标出，其后面的元音不可以与前面的词联诵或省音。如：le héros [ləero]

## 四 语调

1. 法语中，在包含两个以上节奏组的陈述句中，语调一般先升后降，如：

↗ ↘  
Je suis chinois.

↗ ↘  
Il habite à Paris.

2. 在一般疑问句中，一般要用升

调，如：

↗ ↗

Vous êtes chinois?

3. 在特殊疑问句中，语调最高点  
在疑问词上，如：

↗

Quelle heure est-il?

## 五 书写规则

法语在书写时需要借助一些辅助的符号，它们分别是：

1. 闭音符 (˘)：落在元音字母 e 上 (é)。

2. 开音符 (ˆ)：落在元音字母 e, a, u 上 (è, à, ù)。

3. 长音符 (ˆ)：落在元音字母 a, e, o 上 (â, ê, ô)。

4. 分音符 (¨)：落在元音字母 i, e 上 (ï, ë)。

5. 软音符 (ç)：体现在在元音字母 c 上 (ç)。

对于法语初学者，特别是具有一定英语基础的初学者，了解和掌握法语以上特点，有助于更快更好的学好法语口语。



# 目 录

## 第一部分

1 发音入门

## 第二部分

1 Leçon 1 Salutations  
第一课 问候

7 Leçon 2 Présentation  
第二课 介绍与结识

14 Leçon 3 Demande et réponse  
第三课 请求与回应

19 Leçon 4 Remerciements  
第四课 致谢

25 Leçon 5 Félicitations  
第五课 祝贺

31 Leçon 6 Faire des excuses  
第六课 道歉

37 Leçon 7 Au revoir  
第七课 告别

43 Leçon 8 Demander son chemin  
第八课 问路

50 Leçon 9 Temps  
第九课 天气

- 57 | Leçon 10 Famille  
第十课 家庭
- 64 | Leçon 11 Date, jour et heure  
第十一课 日期与时间
- 72 | Leçon 12 Rendez-vous et invitation  
第十二课 约见与拜访
- 78 | Leçon 13 Expression des sentiments  
第十三课 情绪表达
- 84 | Leçon 14 Téléphone  
第十四课 打电话
- 90 | Leçon 15 A l'htôtel  
第十五课 住旅馆
- 97 | Leçon 16 A la poste  
第十六课 在邮局
- 104 | Leçon 17 Déplacement  
第十七课 出行
- 110 | Leçon 18 Au restaurant  
第十八课 在餐馆
- 117 | Leçon 19 Faire des achats  
第十九课 购物
- 123 | Leçon 20 A la banque  
第二十课 在银行
- 130 | Leçon 21 Aller voir le médecin  
第二十一课 看病

- 135 | Leçon 22 Location du logement  
第二十二课 租房
- 141 | Leçon 23 A la douane  
第二十三课 过海关
- 147 | Leçon 24 Sport  
第二十四课 体育运动
- 153 | Leçon 25 Distractions  
第二十五课 娱乐休闲
- 159 | Leçon 26 Echanges sur Internet  
第二十六课 网络交流
- 166 | Leçon 27 Exposition  
第二十七课 展会
- 172 | Leçon 28 Echanges commerciaux  
第二十八课 商务往来
- 178 | Leçon 29 Travail quotidien  
第二十九课 日常工作
- 184 | Leçon 30 Fêtes  
第三十课 节庆

# Leçon 1

# Salutations

## • 第一课 问候 •



### 在法国

人们见面相互致意时，会根据彼此熟悉的程度及场合而采用不同的问候方式，使用不同的问候语。如果是第一次见面或与不太熟悉的人见面，通常会说“Bonjour, Monsieur.”（您好，先生）或“Bonjour, Madame.”（您好，夫人）并握手致意；亲朋好友见面，通常会说“Salut”（你好）并直呼其名；如果是异性朋友或女性朋友之间，见面常以贴面颊或亲面颊二三次来代替握手；如果是男性朋友之间通常只行握手礼。法国人注重修养，以有教养为荣，即使在楼道或电梯处遇到素不相识的人，都会面带微笑，用“Bonjour”（您好）来问候彼此。



## 基本句子

# 1

## Phrases usuelles

- |   |   |           |
|---|---|-----------|
| ① | Bonjour, <sup>1</sup> Monsieur.                       | 早上好, 先生。  |
| ② | Salut <sup>2</sup> , Pierre.                          | 你好, 皮埃尔。  |
| ③ | Comment ça va ? <sup>3</sup>                          | 你(身体)好吗?  |
| ④ | Tout va bien?   | 一切都好吧?    |
| ⑤ | Ça va bien?   | 怎么样了?     |
| ⑥ | Très bien, merci.                                     | 很好, 谢谢。   |
| ⑦ | Pas mal.  | 还好。       |
| ⑧ | Bonne journée.  | 祝你一天过得愉快。 |
| ⑨ | Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vu. <sup>4</sup> | 好久不见。     |
| ⑩ | Dites bonjour à vos parents de ma part. <sup>5</sup>  | 替我向您父母问好。 |



## 场景会话

# 2

## Dialogue

### 1. 初次见面

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| A: Bonjour, Monsieur.         | 您好, 先生。    |
| B: Bonjour, Madame.           | 早上好, 太太。   |
| A: Comment allez-vous?        | 您好吗?       |
| B: Très bien, merci. Et vous? | 很好, 谢谢。您呢? |
| A: Moi aussi, merci.          | 我也很好, 谢谢。  |

### 2. 熟人相遇

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| A: Salut! Anne. Je suis content de te revoir. Tu vas bien? | 早啊, 安娜, 真高兴又见到你了。近来怎么样? |
| B: Pas mal. Tu es en grande forme <sup>6</sup> .           | 还行。你可是很精神哦。             |
| A: Ah oui! Et comment vont tes parents?                    | 那是! 你父母好吗?              |

B: Ils vont bien, merci.

A: Dis-leur bonjour de ma part.

B: Entendu. <sup>7</sup>

### 3. 久别重逢

A: Salut, Pierre. Ça fait longtemps  
qu'on ne s'est pas vus. Ça va?

B: Comme ci comme ça. Et toi?

Tu es toujours très occupée?

A: Oui, toujours.

他们很好,谢谢。

替我向他们问个好。

一定。

你好,皮埃尔,好久不见了。

近来怎样了?

马马虎虎。你呢?

总是那么忙吗?

是的。



## 词汇

## 3

## Vocabulaire

salutation	<i>n. f.</i>	问候, 敬意
bonjour	<i>n. m.</i>	你好, 早上好
monsieur	<i>n. m.</i>	先生
salut	<i>n. m.</i>	你好, 再见
comment	<i>adv.</i>	如何, 怎么, 怎样
tout	<i>pron.</i>	一切, 都
bien	<i>adv.</i>	好
très bien	<i>loc. adv.</i>	很好
merci	<i>interj.</i>	谢谢
pas mal	<i>loc. adv.</i>	还好, 不差, 不坏
bon, bonne	<i>adj.</i>	好
journée	<i>n. f.</i>	白天
faire	<i>v. t.</i>	做, 干
longtemps	<i>adv.</i>	好久, 长时间
on	<i>pron. indéf.</i>	人们
dire	<i>v. t.</i>	说
parents	<i>n. m. pl.</i>	父母
de ma part	<i>loc. adv.</i>	以我的名义, 替我

madame	<i>n. f.</i>	女士, 太太, 夫人
moi	<i>pron. pers.</i>	我
aussi	<i>adv.</i>	和……一样, 同样
content, e	<i>adj.</i>	高兴的
revoir	<i>v. t.</i>	再一次看见, 又见到
grand, e	<i>adj.</i>	大
forme	<i>n. f.</i>	形状, 形态
entendu	<i>adj.</i>	说定了, 一言为定
Comme ci comme ça.		马马虎虎, 不好不坏
toujours	<i>adv.</i>	永远, 总是
Pierre	<i>n. propre.</i>	皮埃尔
Anne	<i>n. propre.</i>	安娜

## 注释

## 4

## Notes

① **Bonjour!** 您好!

这是碰面时最常用的致意表达法。Bonjour 后面尊称先生、女士或小姐。

例如: Bonjour, Monsieur Dupont. 您好, 杜邦先生。

Bonsoir, Mademoiselle Lupin. 您好, 吕蓬小姐。

Bonsoir, Madame Corin. 您好, 科兰女士 (太太或夫人)。

② **Salut!** 你好!

十分熟悉的朋友或青年人见面时常用的问候语。

例如: Salut, Françoise. 你好, 弗朗索瓦兹。相互道别时也可使用, 表示“再见”的意思。

③ **Comment ça va?** 你好吗?

用于平辈、朋友或熟人之间的问候语。还可以用: Tu vas bien? 或 Ça va? 或 Ça va bien? 当与不熟悉的人互致问候时, 要用“Comment allez-vous (您好吗)?”, 以示尊敬。

④ **Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vu.** 好久不见。

Ça fait longtemps que 是固定结构, 表示“很久以来”, 后面可以带一个从句。

④ **Dites bonjour à vos parents de ma part.** 替我向您父母问好。

请人转达自己的问候时常用 *transmettez mes salutations à quelqu'un*. 对长辈或上司时用 *mes respects*, 对女士说 *mes hommages*, 熟人之间可说 *dire bonjour de ma part à quelqu'un*.

⑤ **Tues en grande forme.** 你可是很精神哦。

*être en forme* 是动词短语, 表示“状态好、精神好”, *être en grande forme* 表示“精神很好, 很健旺”。

⑥ **Entendu.** 一定。

是句子 *C'est bien entendu.* 的省略用法, 表示“说定了! 一言为定!”



句子练习

5

Exercices de structures

1. Bonjour, Monsieur Martin.

Bonsoir, Madame Robin.

Bonsoir, Madame.

Salut, Vincent.

Salut! Anne.

您好, 马丁先生。

晚上好, 罗宾太太。

晚上好, 夫人。

你好, 樊尚。

早啊, 安娜!

2. Comment allez-vous?

您好吗 / 近来怎么样了?

(不太熟悉之间)

Comment vas-tu?

你好吗 / 近来怎样了?

(熟人朋友之间)

Comment ça va?

你好吗 / 近来怎样了?

Ça va?

你好吗?

Ça va bien?

怎么样了?

Tout va bien?

一切都好吗?

3. Ça va très bien!

好极了!

Très bien!

很好!



Bien.

Pas mal.

Comme ci comme ça.

Ça ne va pas.

Ça va très mal!

Ça ne va pas du tout!

好的。

一般。

马马虎虎。

不好。

很不好!

糟糕透了!

